

### Tisztelt Olvasó!

Második évfolyamába lépett az Önök lapja. Ebből az alkalomból, na és az új év kezdetén vidám sorokkal, jókedvvel teli mondatokkal keltené szólnom. Ez azonban nem megy. Ilyen áremelkedésekkel, szédítő inflációval megáldott időben igazán csak egy gondolat jut eszembe, - csak magunkra számíthatunk. Nekünk kell felvértezni magunkat emberséggel, jószándékkal, türelemmel és a lehető legtöbb tenni akarással. Az „ország dolgát” nem mi rendezzük. Nekünk Felsőzsolca adja az életteret, a lehetőséget a cselekvésre, a feladatot. S igazából nem mindegy, hogy az elkövetkező, - nagyon nehéznek ígérkező - hónapokat, esetleg éveket milyen körülmények között, milyen hangulatban éljük meg. Ezért hívom Önöket, s minden lakóját Felsőzsolcának az együttgondolkodásra, a közös cselekvésre. S amit a legfontosabbnak tartok, azt idézem János evangéliumából, aki így szólt tanítványaihoz: „Arról ismerjenek meg titeket . . . , hogy szeretettel vagytok egymás iránt.” Milyen jó lenne, ha mi is így tudnánk élni?! Pedig csak rajtunk múlik. Meg kell tanulnunk szépen szólni egymáshoz, toleránsnak lenni, egymás szavára adni, becsülnünk egymást. Becsülni mások munkáját, s a jót keresni. Meg kell tanulnunk, hogy saját magunk tudjuk megóvni Felsőzsolcát a szeméttől, hulladéktól. Nyitott szemekkel járjunk, s merjünk szólni a falu tisztaságára fittyet hányóknak! Vigyázzunk saját és egymás értékeire! Próbáljuk elérni, hogy Felsőzsolca betörési statisztikája a vezető helyről a sor végére kerüljön. Nekünk kell tudni megvédeni magunkat! Fogjunk hát össze, szervezkedjünk a közös munkára! Ne húzdjunk félre, bátran mondjuk el véleményünket Felsőzsolca dolgait illetően! Éljük a demokrácia adta lehetőségekkel! Használjuk ki a Zsolcai Hírmondó oldalait a véleménynyilvánításra, észrevételekre. Hiszen ezért is van ez a lap. A fentieket figyelmükbe ajánlva kívánok minden Olvasónak elviselhető, békés 1991-es esztendőt!

Papp Ferenc

### Vélemények utcanevváltozásokról:

Képviselőtestületi döntés alapján - amint ezt már előző számunkban közöltük - bizottság vizsgálja a község intézmény elnevezéseit, utcaneveit. A Zsolcán lévő 57 utcanevből csak néhányat szándékoznak megváltoztatni. Az ott élők véleményére voltunk kíváncsiak, amikor találmunk meg szólítottuk őket.

Veréb Miklósné, Hámán Kató utca: „Nekem teljesen mindegy. Tudja, ez 176 ezer éve (sic!) Hámán Kató utca. Most már semmire se jó?” „Mi ötvenkettőben jöttünk ide, már akkor is így hívták.” - mondta a szomszéd Manyi néni.

Kiss Pálné, Oprendek Sándor utca: „En a család nélkül nem tudok mit mondani, nekünk mindenholva ez van beírva. Nem csúnya ennek az utcának a neve. Majd eldöntik a hivatalosok.”

Séra Józsefné, Ságvári Endre utca: „Erről az utcáról, mikor mi idekerültünk a front után, azt mondták, hogy Szegefű utca lesz. Akkor mikor Ságváriak tették, csaldóttunk.”

Kiss Jánosné, Kun Béla utca: „Ez ne változna meg pontosan? És milyen neve lesz?

- Felmerült a „Kolozsvár” utcanev is . . .

„Mi köze Zsolcának Kolozsvárhoz? Legyen olyan, ami kötődik a faluhoz. Bár a legtalálhatóbb az „Adósok utcája” lenne . . .

Juhász László, Gagarin u.: „Nem sok vizet zavar az elnevezés, bár mostanában vita van arról, hogy repült-e egyáltalán az űrben. Talán jobb lenne Amstrongról elnevezni, aki először lépett a Holdra, róla készülték filmfelvételek. Bár elég nyelvtörő neve van. Félre a tréfával: a személyi igazolványok idei esedékes cseréje jó alkalom a helyi vonatkozású, korábban meggyökeresedett elnevezések újravállalásához. Jó példa erre a jelenlegi Szabadság utca esete, amit a helyiek csak Nagyszilvasként emlegetnek.

Macsuga Györgyné: „Az 1. sz. Napköziotthonos Óvoda már 1870-ben működött „Krisztina Gyermekeotthon” néven, létrehozója tiszteletére. Kérjük a község lakóit, hogy gondolkozzanak, a korábban volt, és helyi polgárok által elfogadott nevek újratálalásában.

Várjuk az Önök észrevételeit, javaslatait, melyeknek fórumot biztosítottunk a Hírmondó hasábjain.

Juhász Attila

Az alábbiakban közöljük Felsőzsolca jelenlegi utcaneveit. Akinek névváltozással kapcsolatos javaslata, észrevétele van, az január 15-ig tájékoztassa róla a polgármesteri hivatalt, vagy valamelyik képviselőtestületi tagot, mert a január 15-i testületi ülésen dönteni fognak az új utcanevekről.

- |                         |                              |                           |
|-------------------------|------------------------------|---------------------------|
| 1. Ady Endre utca       | 21. Hunyadi János utca       | 40. Petrovics Ferenc utca |
| 2. Akác utca            | 22. Jókai Mór utca           | 41. Radnóti Miklós utca   |
| 3. Almáskert utca       | 23. József Attila utca       | 42. Rákóczi Ferenc utca   |
| 4. Arany János utca     | 24. Kassai utca              | 43. Rétföld utca          |
| 5. Állomás utca         | 25. Kavicsbánya utca         | 44. Rózsa utca            |
| 6. Barackos utca        | 26. Kenderföldi utca         | 45. Sajó utca             |
| 7. Bartók Béla utca     | 27. Kertekalja utca          | 46. Ságvári Endre utca    |
| 8. Bem József utca      | 28. Kilián György utca       | 47. Sipkó Miklós utca     |
| 9. Béke utca            | 29. Kodály Zoltán utca       | 48. Sport utca            |
| 10. Bocskai István utca | 30. Kossuth Lajos utca       | 49. Szabadság utca        |
| 11. Bodzás utca         | 31. Körösi Csoma Sándor utca | 50. Szent István utca     |
| 12. Bélyai János utca   | 32. Kun Béla utca            | 51. Szent László utca     |
| 13. Deák Ferenc utca    | 33. Mátyás király utca       | 52. Széchenyi István utca |
| 14. Dózsa György utca   | 34. Mester utca              | 53. Tizenkilencesek útja  |
| 15. Eperjesi utca       | 35. Mikszáth Kálmán utca     | 54. Úttörő utca           |
| 16. Fiszkert utca       | 36. Mocsár utca              | 55. Zalka Máté utca       |
| 17. Gagarin utca        | 37. Oprendek Sándor utca     | 56. Zöldfa utca           |
| 18. Gózon Lajos utca    | 38. Park utca                | 57. Zrínyi Miklós utca    |
| 19. Hámán Kató utca     | 39. Petőfi Sándor utca       |                           |
| 20. Hősök tere          |                              |                           |



# Naptár - Jeles napok

## Január 6. - Vízkereszt

Ósi ünnep, nyomai már a III. századtól fellelhetők. Az ortodox egyház e napon ül karácsonyt. A keresztény egyházban Jézus Jordánban való keresztelkedésének emlékére a kiemelkedő ünnepek egyike.

Vízkeresztkor víz- és házzszentelést végeznek a keleti egyházban, melyet a nyugati egyházak a XV-XVI. században vettek át. A víz tisztelete az ősi magyar - kereszténység előtti - hitvilágunkban is fellelhető. Az ősmagyarok is egyistenhívők voltak, kit Teremtőnek, Életadó Istennek neveztek. A Teremtő lelkeként tisztelték a vizet, tüzet, a földet és a levegőt, aki hitük szerint ezek által volt jelen az emberek között mindennapjaikban.

Ezért tilos volt pl. a vizet, földet szennyezni, a tűzbe köpni, vagy azt szidni stb.

Népi hiedelmeink közt ma is élő: ha valaki vízkereszt napján friss hideg vízben - pl. patakban - mosakszik, egészséges lesz egész évben. Időjárásjólás is tartozik e naphoz: vízkereszt, vizet ereszt - ami azt jelenti, változás lesz: a kemény hideget enyhülés, az enyhe időt fagy váltja fel. Másik mondas: ha vízkereszt vizet ereszt - kevés kereszt. Ha ez idő tájt lucskos, vizes idő van, szűkös lesz az aratás. Január 6-án kezdődik a farsang is, mely mulatságok a húshagyó keddig tartanak.

## Gyermekszarok

### Vár és forrás - (Benedek Elek meséje)

Két tündérleány folyton afőlött versengett, hogy melyik szebb kettejük közül. Mind a kettő annyira egyforma s annyira szép volt, hogy soha senki nem tudott választani közülök.

- Hát akkor - mondá egyik tündér a másiknak - másként segítsünk magunkon. Próbáljuk meg, melyik képes szebb munkát vinni véghez! Az lesz aztán a szebb is.

Az egyik tündér a Tartod nevű hegyre egy gyönyörűséges várat épített. Csak úgy ragyogott az aranytól, ezüdtől, gyémánttól. Kilencszáz ablaka volt, s folyton forgott a sarkán. Hát a másik tündér mit csinált? Forrást fakasztott a hegy tövében. Gyógyító erejű forrást. Mikor aztán mind a kettő kész volt a művével, egy öreg vándor ért oda. Ezt szólították meg bírónak, hadd ítéljen: melyik műve szebb.

- Ugye az én váram? - faggatá a várépítő tündér. A vándor azon-

ban, ki nagyon meg volt szomjúhozva, felelet helyett ivott a forrásból, s egyszerre eltűnt szomjúsága, s mintha megfiatalodott volna, oly jól érezte magát.

- Ez a forrás a szebbik - mondá aztán, mikor látta, hogy a várépítő tündér nem éri be a néma felelettel -, ez a szebb, mert ez a jobb.

Dühös lett a várépítő tündér, de szörnyű dühös. Nagy dühében a hegynek fordult, s azt mondá:

- No te hegy, megszépítélek, de szépségedet tovább nem tartod. (Azóta hívják Tartodnak a hegyet, mely a Dékelyföld egyik magas hegye.) Azzal kiszedte a vár szegletköveit, s a csillogó, ragyogó várnak híre-pora sem maradt, úgy eltűnt a föld színéről.

Ezen a héten a meséhez készített rajzzal pályázhattok nyereményre. A három legjobban sikerült alkotást jutalmazzuk.

## Pálya - - választás

Az általános iskolai pedagógiai munka egyik legfontosabb és legnehezebb feladata a helyes pályaválasztás elősegítése. A 8. osztályos tanulók pályaválasztása elsősorban jó iskola- és szakmaválasztást jelent.

Gimnázium? Szakközépiskola? Szakiskola? Szakmunkásképző iskola? Ezek a kérdések sokat foglalkoztatják mostanában a diákokat, szülőket, nevelőket, hiszen közeledik a jelentkezési lapok kitöltésének ideje. A Kazinczy Ferenc Általános Iskolában 48 tanuló szándékozik továbbtanulni.

Azt gondolhatnánk, hogy pályaválasztásuk az iskola és a nyolcadikos diákok és szüleinek ügye. Pedig ha a jövőre gondolunk megértjük, hogy mindannyiunknak fontos eredményes továbbtanulásuk, hiszen a ma diákjai a jövő szakemberei lesznek, munkájuk a jövőnkét befolyásolhatja.

Hogyan segíti az iskola a pályaválasztást? Nevelő-oktató munkánk során fejlesztjük a tanulók önismeretét, önértékelését, mert nélkülözhetetlen a reális pályaválasztáshoz. Osztályfőnöki órákon részletesen ismertetjük a középiskolák típusait, jellemzőit. Lehetőséget biztosítunk a középiskolai nyílt napok során, ezek megtekintésére. Üzemlátogatáskor megismerhetnek különböző szakmákat, bepillantást nyernek a mindennapi termelőmunkába.

A szülők tájékoztatására szolgál a pályaválasztási szülői értekezletek. Az elmúlt év novemberében a Pedagógiai Intézet pályaválasztási munkatársa, a miskolci középiskolák igazgatói, nevelői adtak nagyon alapos tájékoztatást a szülőknek a továbbtanulási lehetőségekről. Ezúton is köszönjük munkájukat. A középiskolai nevelők közül sokan Felsőzsolcán laknak, ezért különösen szívükön viselik tanulóink boldogulását.

Az iskola segít a továbbtanulásban, de a döntés a tanulókra, szülőkre vár. Kívánom minden továbbtanulni szándékozó 8. osztályos diáknak, hogy nyerjen felvételt az általa választott iskolába. Kérem, hogy jó tanulással, becsületes munkával igyekezzék ezért mindent megtenni.

Putz József tanár,  
pályaválasztási felelős



Népzenei Stúdiót indít a Művelődési Ház olyan fiatalok, általános iskolások részére, akik szeretnének megtanulni hegedülni, kontrázni vagy bőgőzni. Ha valakinek nincs saját hangszere, de a kedve megvan a hangszeres zene elsajátításához, az is bátran jöjjön el az első stúdiófoglalkozásra, ahol az elképzeléseket, terveket egyeztetjük!

Tehát várjuk a népzenei művelni vágyó lányokat, fiúkat a Művelődési Házba, 1991. január 15-én, kedden délután négy órára.

\*\*\*

Felhívjuk figyelmüket, hogy a Városi Televízió január 13-i adásában, ami az OIRT 9-es csatornáján (Avasi Adó) reggel 6 óra 45 perctől 7 óra 45 percig jelentkezik, Felsőzsolca polgármestere is nyilatkozik a község jelenéről, jövőjéről.

\*\*\*

Január 12-én és 19-én a Művelődési Házban 19 órától Holiday Party. A 12-i diszkón a rendezők tiszteletdíjukat, a Művelődési Ház pedig a bevételét ajánlja fel a Kazinczy Ferenc Ált. Iskola ellopott videójának pótlására.

\*\*\*

A Felsőzsolcai Csatornamű Társulat pénzügyi vezetője a társulati teendőket lakásán végzi, Felsőzsolca, Bartók Béla u. 28. sz. alatt. Az ügyfeleket minden délután 17 órától várja.

\*\*\*

Az idős olvasók közül sokan vannak olyanok, akik nehezen és ritkán mozdulnak ki otthonról. „Jó lenne, ha a Hírmondó cikkei közt anyakönyvi rovat is lenne, ami tudóst halálózásról, születésről, házasságkötésről is.”

Szívesen tennék ennek eleget, de mivel ezek személyes, magánjellegű információk, csak az érdekeltek hozzájárulásával közölhetünk neveket és adatokat. Kérjük, hogy aki ezt szívesen venné, a Művelődési Házban jelezze.

\*\*\*

Közérdekű észrevételeket, véleményeket tartalmazó frásaikat nyílt levélben közzétesszük. Akik személyesen nem kívánják elmondani gondolataikat, vegyék igénybe a Hírmondó postaládáját, melyet a Művelődési Ház bejárata melletti falon helyeztünk el.

\*\*\*

Minden szombat 10 órakor a Művelődési Házban LUTRA KLUB.

## Az idős szervezet másként reagál

A 65 évesnél idősebb betegek száma évek óta egyre nő. Ennek megfelelően emelkedik a gyógyszerfogyasztásuk is. Az orvosi gyakorlatban a szokványos kezelési sémákat a középkorú felnőttekre szabták, ám ezek teljes mértékben nem érvényesek az idős betegekre. Alapjában véve sokkal kevesebb gyógyszert lenne célszerű az idősek részére rendelni, mint ahogy ez napjainkban történik. Amennyiben egy idős beteg naponta háromnál több gyógyszert kap, növekszik a gyógyszereszedéssel kapcsolatos hibák száma. Egyes gyógyszerek, (pl. vitaminok, vas, kalcium) a gyomor-bél rendszerből csak tökéletlenül szívódnak fel, másoknak (pl. a digoxinnak) a felszívódása lelassul. Ennek csak a gyógyszer első alkalommal való beszedésekor van jelentő-

sége, tartós kezeléskor már nincs.

Lényegesebb a hatóanyagok megváltozott eloszlása. Gyakran nincs elegendő fehérje a vérben, amelyre számos gyógyszer kötődik. Így a fehérjéhez nem kötött hatóanyagok gyorsabban jutnak el a célszervhez: a vártnál gyorsabb és nagyobb hatást váltanak ki. Más szereket a máj és vese gyorsabban választ ki, és hatásukat ezért rövidebb ideig fejtik ki. A veséhez átáramló vér mennyisége, így annak funkciója az évek előrehaladtával párhuzamosan csökken. Következésképpen, hogy a vesén át kiválasztódó gyógyszerek csak lassan ürülnek ki, hatásuk időtartama jelentősen megnő, a felhalmozódás veszélye fenyeget. Idős korban a célszervek reakcióképesége is csökken.

dr. Tóth Lajos

## A levegőszennyeződés okozói

A szén, olajjal üzemelő berendezések füstgázai, valamint a gépkocsik kipufogógáza a levegőszennyeződés fő forrásai. A szén és kőolaj eltüzelése nyomán évente több tonna kártékony anyag jut a levegőbe, talajba, s a vizekbe. Alább röviden sorra vesszük ezeket az anyagokat.

**Kéndioxid:** ez a gáz már csekély koncentrációban is előidézi a légzőszervek megbetegedését, megtámadja a fákat, épületeket.

**Nitrogéndioxid:** veszedelmes mérreg, amely főleg gyermekeket veszélyeztet még kis koncentrációban is. 55%-ban a gépkocsik kipufogójából kerül a levegőbe.

**Szénhidrogének:** elsősorban szénből és hidrogénből állnak, egy részük elégetlenül a levegőbe jut, huzamosabb belélegzése betegséget okozhat.

**Benzol:** a motorbenzin 5 százaléknyit tartalmaz, a benzin elégetése nyomán kerül a levegőbe.

**Pirének:** több száz válfajuk ismeretes. Erősebb mérreg, mint a ben-

zol.

**Ozón:** mindenütt keletkezik, ahol a napsugár nagyobb mennyiségű szénhidrogént és nitrogén-dioxidot ér. Emberre, s növényekre ingerlő és mérgező hatással van.

**Szénmonoxid:** a szén tökéletlen elégetése során keletkezik, pl. az üresen járó motorokban. Mérgező hatása abban áll, hogy megakadályozza a vérpályában az oxigénszállítást.

**Por:** a fák és növények levelein lerakódó por gátolja az anyagcserét. Az autók kipufogógázából eredő finomszemcsés, nehézfém tartalmú por megtámadja az ember tüdejét is. Az azbesztpor, a gumi és a féktárcsák, valamint az útburkoló anyagok morzsolódásából származó por is idézhet elő rákot.

**Ólom:** és a nemes ólomvegyületek erős mérgek, mind az emberre, mind az állatokra és növényekre egyaránt.

dr. Tóth Lajos

## ERDÉLY BARÁTI KÖR

- létrehozását tervezi a Művelődési Ház.-

A szervezet célja:

- a testvérkapcsolat ápolása Malomfalvával,

- Erdély kulturális hagyományainak megismerése, megismertetése. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt körünkbe, illetve az alakuló összejevetelünkre, melyet 1991. január 17-én 18 órakor tartunk a Művelődési Házban.



# SPORT

Mit szeretne

sportegyesületünk 1991-ben

Sportegyesületünk 1990-ben sikeres évet zárt. Labdarúgócsapatunk hat éves megyei II. osztályú szereplés után a 89-90-es bajnokságban kiharcolta a megyei I. osztályban való szereplés jogát. Sőt az a 90-91. évi bajnokság őszi szezonjában megbizonyította, hogy a jelenlegi játékosállománnyal is képes a bennmaradásra. Kézilabdacsapatunk pedig tartja helyét a megyei I. osztályban.

Befejeződött az Egyesületek Háza sportszárnyának korszerűsítése, melyben már színvonalas öltözők üzemelnek és elegáns Club-eszpresszó nyílt, ahol kulturált környezetben szórakozhatnak a sportolók és a vendégek.

Új labdarúgókapuk, a felújított kézilabdapálya, modern fűnyíró, új mezek, öltözőpados jelzik, hogy az egyesület a tárgyi feltételek tekintetében is igyekezett lépést tartani az igényekkel.

A jövőt illetően, az egyesület többszörű fejlesztése lenne kívánatos, hiszen a lélekszámban, külső képében és infrastruktúrájában is fejlődő nagyközségünkkel csak így tudnánk lépést tartani.

Mindenekelőtt fontosnak tartjuk néhány olyan technikai hiányosság megszüntetését, ill. megteremtését, mint például a megrongált kerítés megjavítását, tereprendezést, ill. parkosítást, korszerűbb ülőpadok beállítását, a pályahangosítás megoldását, labdarúgó edzőpálya létesítését.

A labdarúgás területén fontosnak tartjuk a megyei I. osztályban való tisztességes helytállást, ill. minimálisan a bennmaradást. Ez az osztály megfelel az egyesületi hagyományoknak. Erősíteni kívánjuk az ifjúsági csapatunkat, amely az őszi idényben az utolsó helyen végzett. A felszerelés területén elsősorban futballcipőgondok vannak, amit még a tavaszi szezonra meg kell oldanunk.

A kézilabdacsapat kitűnő szellemű együttes. Ezt megtartva a csapat fiatalítása indokolt. Elsősorban a helyi fiatalok körében kívánunk játékosokat szervezni és segítségükkel a tabellán elfoglalt helyünkön javítani.

Fontolgatjuk a korábban megszüntetett sakkosztály felújítását is.

Tapasztalatunk szerint sok a motorozást kedvelő fiatal Felsőzsolcán. Buzgalmuk sokszor túlzásokra ragadtatja őket a közutakon. Nemritkán balesetek okozói, sőt tragédiákról is tudunk. Ez adta az ötletet, hogy egy motocross szakosztálynak is helye lenne egyesületünk keretében. A terep szinte már adott, a 3-as, 37-es és a Szabadság úti házak kertek alja által bezárt háromszögben.

Persze mindehhez pénz kellene. Az egyesület 1990. évben alig több, mint 140 ezer forintból gazdálkodott. Az 1991-es év költségvetése még nem készült el, de bizonytalanok a pénzforrásaink.

Az egyesület saját erőből is igyekszik pénzeszközöket növelni. Erőfeszítéseket tettünk a pártoló tagság megszervezésére, de eddigi kísérleteink nem sikerültek, a község magánvállalkozói meggyászunkat nem fogadták el a tagtoborzóra. A lakosság megnyerésére a közeljövőben ismét kísérletet teszünk. A pálya területén reklámtáblák elhelyezését is fel kívánjuk ajánlani a helyi vállalkozóknak.

Mindezekben túlmenően azonban számítunk a Polgármesteri Hivatal eddigiektől nagyobb mértékű pénzügyi támogatására is.

Bredács László

## A Felsőzsolca és Vidéke Takarékszövetkezet betétek útján fizetett kamatfeltételei 1991. jan. 1.-től

	Jelenlegi		Megemelt	
	bruttó kamatláb %	nettó %	bruttó kamatláb %	nettó %
<b>1. Kamatozó betétek</b>				
- látraszóló	14	14	14	14
- 1 évre lekötött	23,75	19	27,5	22
- éven túl	24,37	19,5	28,75	23
<b>2. Takaréklevel-betétek</b>				
	27,0	21,6	30,0	24
<b>3. Átutalási betétek</b>				
	14,0	14,0	17,0	17
<b>4. Lakáscélú betétek</b>				
Ifjúsági és otthonteremtő (lakáscélú felhasználás esetén)				
- 5 éven belül	20,0	20,0	23,0	23
- 5 éven túl	25,0	25,0	29,0	29
<b>5. Gépkocsiletét</b>				
- 1 éven belüli felhasználás esetén	7	7	8,5	8,5
- 1 éven túli felhasználás esetén	10	10	12	12
- 2 éven túli felhasználás esetén	14	14	17	17
<b>6. Gépkocsi-előtakarékosági betét</b>				
- 1 év után célirányos felhaszn.		20,5	30,0	24
- 1 év után nem célirányos felhaszn.		19,0	27,5	22
- 1 éven belül célirányos felhaszn.		14,0	17,5	14,0
- 1 éven belül nem célirányos felhaszn.		14,0	17,5	14
7. Csekk számla		14,0	17,5	14
8. Értékpapírok	Letéti jegy: évi bruttó kamata 30%			
	Pénztárjegy: évi bruttó hozama 30,5%			



Minden kedves vendégének Boldog Új Évet kíván a Pokol Csárda!

Nádi Gyula üzletvezető és a Csárda dolgozó!

### ZSOLCAI HÍRMONDÓ

Szerkesztőség:  
Felsőzsolca,

Kassai u. 9. - Művelődési Ház.

Telefon: 83-654

szerkesztőségi órák:  
minden kedden 17 órától 19 óráig.

Felélés kiadó:

Fehér Attila polgármester  
Szerkeszti: Papp Ferenc népművelő  
A KÖVETKEZŐ SZÁMOT  
JANUÁR 26-ÁN OLVASHATJÁK!

A ZSOLCAI HÍRMONDÓT A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN FOLYAMATOSAN MEG LEHET RENDELNI.

Helyben, közös portán, utcára néző kertés családi ház és szántó-föld az arnóti dűlőben eladó! Érdeklődni a 80-938-as telefonszámon lehet.

8 éves, csukott, vegyeshasználatú Barkas tehergépkocsi eladó. Érdeklődni a Művelődési Házban, illetve a 83-654-es telefonon lehet.

Felsőzsolca, Szabadság u. 17. sz. alatt régi típusú családi ház, 489 négyzetgölgel telekkel eladó. Érdeklődni: Eperjesi u. 8. sz. alatt. Tel.: 83-677.

Teherautó-gumi szerelő gép eladó. Érdeklődni: Szövérfi Mihály, Szent I. u. 53. sz. Telefon: 83-671